

Distr.: General
1 February 2007
Arabic
Original: Russian



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ موجهة إلى رئيس اللجنة
من البعثة الدائمة لقرغيزستان لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لقرغيزستان لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية،
ويشرفها، إيماء إلى قرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦)، أن تبلغ اللجنة بما يلي.

تنفذ قرغيزستان، بشكل تام، الحظر المفروض على الأسلحة الثقيلة، والسلع والمواد
الكيميائية، والمعدات والسلع والتكنولوجيا السوارد حصرها في الوثائق S/2006/853
و S/2006/814 و S/2006/815، فضلاً عن القيود المفروضة على السفر، وتجميد الأرصدة
المالية، وغير ذلك من التدابير المنصوص عليها في قرار مجلس الأمن ١٧١٨ (٢٠٠٦).
كما أن السلطات القرغيزية المختصة تسترشد في أعمالها بوثائق مجلس الأمن هذه.

والبعثة الدائمة لقرغيزستان لدى الأمم المتحدة على استعداد لموافاة لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
بأي معلومات تفصيلية إضافية تتلقاها.

